

# Službeni list

## Europske unije

L 261



Hrvatsko izdanje

Zakonodavstvo

Svezak 56.

3. listopada 2013.

Sadržaj

II. *Nezakonodavni akti*

## UREDBE

- ★ Uredba Komisije (EU) br. 942/2013 od 1. listopada 2013. o zabrani ribolova koljaka u zoni III.a, vodama EU-a u podzonama 22-32 za plovila koja plove pod nizozemskom zastavom ..... 1
- ★ Provedbena uredba Komisije (EU) br. 943/2013 od 1. listopada 2013. o 203. izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 881/2002 o određenim posebnim mjerama ograničavanja protiv određenih osoba i subjekata povezanih s mrežom Al Qaidom ..... 3
- ★ Uredba Komisije (EU) br. 944/2013 od 2. listopada 2013. o izmjeni Uredbe (EZ) br. 1272/2008 Europskog parlamenta i Vijeća o razvrstavanju, označivanju i pakiranju tvari i smjesa, za potrebe njezine prilagodbe tehničkom i znanstvenom napretku <sup>(1)</sup> ..... 5
- ★ Provedbena uredba Komisije (EU) br. 945/2013 od 2. listopada 2013. za odobrenje cipermetrina kao postojeće aktivne tvari za uporabu u biocidnim proizvodima za vrstu proizvoda 8 <sup>(1)</sup> ... 23
- ★ Provedbena uredba Komisije (EU) br. 946/2013 od 2. listopada 2013. o predujmovima koji se od 16. listopada 2013. isplaćuju u vezi s izravnim plaćanjima iz Priloga I. Uredbi Vijeća (EZ) br. 73/2009 o utvrđivanju zajedničkih pravila za programe izravne potpore za poljoprivrednike u okviru zajedničke poljoprivredne politike i utvrđivanju određenih programa potpore za poljoprivrednike ..... 25

Cijena: 3 EUR

*(Nastavlja se na sljedećoj stranici)*<sup>(1)</sup> Tekst značajan za EGP

HR

Akti čiji su naslovi tiskani običnim slovima su oni koji se odnose na svakodnevno upravljanje poljoprivrednim pitanjima, a općenito vrijede ograničeno razdoblje.

Naslovi svih drugih akata tiskani su masnim slovima, a prethodi im zvjezdica.

Provedbena uredba Komisije (EU) br. 947/2013 od 2. listopada 2013. o utvrđivanju paušalnih uvoznih vrijednosti za određivanje ulazne cijene određenog voća i povrća .....	27
---	----

DIREKTIVE

★ Direktiva Komisije 2013/47/EU od 2. listopada 2013. o izmjeni Direktive 2006/126/EZ Europskog parlamenta i Vijeća o vozačkim dozvolama <sup>(1)</sup> .....	29
---	----



---

<sup>(1)</sup> Tekst značajan za EGP

## II.

(Nezakonodavni akti)

## UREDBE

## UREDBA KOMISIJE (EU) br. 942/2013

od 1. listopada 2013.

**o zabrani ribolova koljaka u zoni III.a, vodama EU-a u podzonama 22-32 za plovila koja plove pod nizozemskom zastavom**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 1224/2009 od 20. studenoga 2009. o uspostavi sustava kontrole Zajednice za osiguranje sukladnosti s pravilima zajedničke ribarstvene politike <sup>(1)</sup>, a posebno njezin članak 36. stavak 2.,

budući da:

- (1) Uredbom Vijeća (EU) br. 40/2013 od 21. siječnja 2013. o utvrđivanju za 2013. mogućnosti ribolova dostupnih u vodama Unije i, za plovila EU-a, u određenim vodama izvan EU-a za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova koji podliježu međunarodnim pregovorima ili sporazumima <sup>(2)</sup>, utvrđuju se kvote za 2013.
- (2) Prema podacima koje je primila Komisija, za ulove stoka iz Priloga ovoj Uredbi ostvarene plovilima koja plove pod zastavom države članice iz tog Priloga ili su registrirana u toj državi članici iscrpljena je kvota dodijeljena za 2013.
- (3) Stoga je potrebno zabraniti aktivnosti ribolova za taj stok,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

**Iscrpljenje kvote**

Ribolovna kvota dodijeljena državi članici iz Priloga ovoj Uredbi za stok koji je u njoj naveden za 2013. smatra se iscrpljenom od datuma utvrđenog u tom Prilogu.

Članak 2.

**Zabrane**

Aktivnosti ribolova za stok iz Priloga ovoj Uredbi za plovila koja plove pod zastavom države članice iz tog Priloga ili su registrirana u toj državi članici zabranjuju se od datuma utvrđenog u tom Prilogu. Nakon tog datuma posebno se zabranjuje zadržavati na plovilu, premještati, prekrcavati ili iskrcavati ribu iz tog stoka koja je ulovljena tim plovilima.

Članak 3.

**Stupanje na snagu**Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 1. listopada 2013.

Za Komisiju,  
u ime predsjednika,  
Lowri EVANS

Direktorica Glavne uprave za pomorstvo i ribarstvo

<sup>(1)</sup> SL L 343, 22.12.2009., str. 1.<sup>(2)</sup> SL L 23, 25.1.2013., str. 54.

## PRILOG

Br.	50/TQ40
Država članica	Nizozemska
Stok	HAD/3A/BCD
Vrsta	Koljak ( <i>Melanogrammus aeglefinus</i> )
Zona	III.a, vode EU-a u podzonama 22-32
Datum	16.9.2013.

**PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) br. 943/2013****od 1. listopada 2013.****o 203. izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 881/2002 o određenim posebnim mjerama ograničavanja protiv određenih osoba i subjekata povezanih s mrežom Al Qaidom**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 881/2002 od 27. svibnja 2002. o određenim posebnim mjerama ograničavanja protiv određenih osoba i subjekata povezanih s mrežom Al Qaidom <sup>(1)</sup>, a posebno njezin članak 7. stavak 1. točku (a) i članak 7.a stavak 5.,

budući da:

- (1) U Prilogu I. Uredbi (EZ) br. 881/2002 navode se osobe, skupine i subjekti na koje se odnosi zamrzavanje financijskih sredstava i gospodarskih izvora sukladno toj Uredbi.
- (2) Odbor za sankcije Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda (UNSC) 19. rujna 2013. odlučio je izbrisati jednu osobu

sa svog popisa osoba, skupina i subjekata na koje se treba primjenjivati zamrzavanje financijskih sredstava i ekonomskih izvora.

- (3) Prilog I. Uredbi (EZ) br. 881/2002 trebalo bi stoga na odgovarajući način ažurirati,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

*Članak 1*

Prilog I. Uredbi (EZ) br. 881/2002 mijenja se u skladu s Prilogom ovoj Uredbi.

*Članak 2*Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 1. listopada 2013.

*Za Komisiju,  
u ime predsjednika,**Voditelj službe za instrumente vanjske politike*

---

<sup>(1)</sup> SL L 139, 29.5.2002, str. 9.

## PRILOG

Prilog I. Uredbi (EZ) br. 881/2002 mijenja se kako slijedi:

Sljedeći unos pod naslovom „Fizičke osobe” briše se:

„Fahd Mohammed Ahmed Al-Quso (*alias* (a) Fahd al-Quso, (b) Fahd Mohammed Ahmen Al-Quso, (c) Abu Huthaifah, (d) Abu Huthaifah al-Yemeni, (e) Abu Huthaifah al-Adani, (f) Abu al-Bara, (g) Abu Huthayfah al- Adani, (h) Fahd Mohammed Ahmed al-Awlaqi, (i) Huthaifah al-Yemeni (j) Abu Huthaifah al-Abu al-Bara, (k) Fahd Mohammed Ahmad al-Kuss). Adresa: Jemen. Datum rođenja: 12.11.1974. Mjesto rođenja: Aden, Jemen. Državljanstvo: Jemen. Ostali podaci: Navodno preminuo 6. svibnja 2012. u Jemenu. Datum određenja iz članka 2.a stavka 4. točke (b): 7.12.2010.”

---

## UREDBA KOMISIJE (EU) br. 944/2013

od 2. listopada 2013.

**o izmjeni Uredbe (EZ) br. 1272/2008 Europskog parlamenta i Vijeća o razvrstavanju, označavanju i pakiranju tvari i smjesa, za potrebe njezine prilagodbe tehničkom i znanstvenom napretku**

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 1272/2008 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. prosinca 2008. o razvrstavanju, označavanju i pakiranju tvari i smjesa, o izmjeni i stavljanju izvan snage direktiva 67/548/EEZ i 1999/45/EZ i o izmjeni Uredbe (EZ) br. 1907/2006 <sup>(1)</sup>, a posebno njezinog članka 37. stavka 5. i članka 53.,

budući da:

(1) U pogledu oznake obavijesti P210 navedene u Prilogu IV. dijelu 1 tablici 6.2. Uredbe (EZ) br. 1272/2008, 5. revizija Globalno usklađenog sustava razvrstavanja i označavanja kemikalija (dalje u tekstu: „GHS”) Ujedinjenih naroda izazvala je promjene koje nisu u potpunosti uzete u obzir u Uredbi Komisije (EU) br. 487/2013 <sup>(2)</sup>. Radi dosljednosti potrebno je omogućiti potpunu usklađenost GHS-a i Uredbe (EZ) br. 1272/2008.

(2) Prilog VI. dio 3. Uredbe (EZ) br. 1272/2008 sadrži dva popisa opasnih tvari za koje je utvrđeno usklađeno razvrstavanje i označavanje. Tablica 3.1. sadrži popis opasnih tvari za koje je utvrđeno usklađeno razvrstavanje i označavanje na temelju kriterija utvrđenih u Prilogu I. dijelovima 2. do 5. Uredbe (EZ) br. 1272/2008. Tablica 3.2. sadrži popis opasnih tvari za koje je utvrđeno usklađeno razvrstavanje i označavanje na temelju kriterija utvrđenih u Prilogu VI. Direktivi Vijeća 67/548/EEZ od 27. lipnja 1967. o usklađivanju zakona i drugih propisa u odnosu na razvrstavanje, pakiranje i označavanje opasnih tvari <sup>(3)</sup>. Ta dva popisa treba izmijeniti kako bi se uključila ažurirana razvrstavanja za tvari koje su već podložne usklađenom razvrstavanju i nova usklađena razvrstavanja.

(3) Odbor za procjenu rizika (RAC) Europske agencije za kemikalije (ECHA) dao je mišljenja na prijedloge za

usklađeno razvrstavanje i označavanje tvari koje su podnesene ECHA-i u skladu s člankom 37. Uredbe (EZ) br. 1272/2008. Na temelju tih mišljenja te primjedbi koje su primljene od zainteresiranih strana, primjereno je izmijeniti Prilog VI. Uredbi (EZ) br. 1272/2008 kako bi se uskladilo razvrstavanje i označavanje određenih tvari.

(4) Usklađena razvrstavanja utvrđena u Prilogu VI. dijelu 3. Uredbe (EZ) br. 1272/2008 kako je izmijenjena ovom Uredbom ne bi trebalo primijeniti odmah budući da će operaterima trebati određeno vrijeme da označavanje i pakiranje tvari i smjesa prilagode novom razvrstavanju i da prodaju postojeće zalihe. Osim toga, operaterima će biti potrebno određeno vrijeme kako bi se uskladili s obvezama registriranja koje proizlaze iz novih usklađenih razvrstavanja za tvari koje su razvrstane kao kancerogene, mutagene ili reproduktivno toksične tvari kategorije 1.A i 1.B (tablica 3.1.) i kategorija 1. i 2. (tablica 3.2.) ili kao tvari vrlo toksične za vodene organizme koje u vodenom okolišu mogu uzrokovati dugoročne učinke, a posebno s obvezama određenim u članku 23. Uredbe (EZ) br. 1907/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. prosinca 2006. o registriranju, ocjenjivanju, odobravanju i ograničavanju kemikalija (REACH) i osnivanju Europske agencije za kemikalije i o izmjeni Direktive 1999/45/EZ i stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EEZ) br. 793/93 i Uredbe Komisije (EZ) br. 1488/94 kao i Direktive Vijeća 76/769/EEZ i direktiva Komisije 91/155/EEZ, 93/67/EEZ, 93/105/EZ i 2000/21/EZ <sup>(4)</sup>.

(5) U vezi sa smolom, ugljenim katranom, visokotemperaturnom (EZ broj: 266-028-2), trebat će produžiti razdoblje kako bi se operaterima omogućilo da ispune obveza koje proizlaze iz novih usklađenih razvrstavanja za tvari koje su razvrstane kao vrlo toksične za vodene organizme koje u vodenom okolišu mogu uzrokovati dugoročne učinke, a posebno s obvezama određenim u članku 3. i Prilogu III. Direktivi 2008/68/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 24. rujna 2008. o kopnom prijevozu opasnih tvari <sup>(5)</sup>. Stoga je potrebno predvidjeti dulje prijelazno razdoblje prije početka primjene usklađenog razvrstavanja.

(6) U vezi s tvari galijevim arsenidom (EZ broj: 215-114-8), RAC je u postupku usvajanja novog mišljenja za razred opasnosti „reproduktivno toksično”. Stoga se taj razred

<sup>(1)</sup> SL L 353, 31.12.2008., str. 1.

<sup>(2)</sup> SL L 149, 1.6.2013., str. 1.

<sup>(3)</sup> SL 196, 16.8.1967., str. 1.

<sup>(4)</sup> SL L 396, 30.12.2006., str. 1.

<sup>(5)</sup> SL L 260, 30.9.2008., str. 13.

opasnosti ne bi smio nalaziti u Prilogu VI. Uredbi (EZ) br. 1272/2008 dok to mišljenje ne postane konačno.

- (7) U vezi s tvari poliheksametilen biguanid hidroklorid (CAS broj 27083-27-8 ili 32289-58-0), novi su znanstveni podaci postali dostupni za razred opasnosti „akutna toksičnost (udisanje)”, što sugerira da razvrstavanje tog razreda opasnosti prema preporukama iz RAC-ova mišljenja koje je utemeljeno na starijim podacima možda nije odgovarajuće. Stoga se taj razred opasnosti ne bi smio nalaziti u Prilogu VI. Uredbi (EZ) br. 1272/2008 dok RAC ne da mišljenje utemeljeno na novim podacima, a svi ostali razredi opasnosti koji su bili obuhvaćeni ranijim mišljenjem RAC-a bi se trebali nalaziti u njemu.
- (8) U skladu s prijelaznim odredbama Uredbe (EZ) br. 1272/2008 koje dopuštaju dobrovoljnu primjenu novih odredbi u ranijoj fazi, dobavljačima bi trebalo biti omogućeno da primjenjuju usklađena razvrstavanja utvrđena u Prilogu VI. dijelu 3. Uredbe (EZ) br. 1272/2008 kako je izmijenjena ovom Uredbom i da u skladu s njima dobrovoljno prilagođavaju označavanje i pakiranje prije datuma na koje usklađena razvrstavanja postaju obvezna.
- (9) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Odbora osnovanog na temelju članka 133. Uredbe (EZ) br. 1907/2006,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

#### Članak 1.

Uredba (EZ) br. 1272/2008 izmjenjuje se kako slijedi:

1. Prilog VI. izmjenjuje se u skladu s Prilogom I. ovoj Uredbi;
2. Prilog VI. dio 3. izmjenjuje se kako slijedi:

(a) tablica 3.1. izmjenjuje se kako slijedi:

- i. unosi određeni u Prilogu VI. Uredbe (EZ) br. 1272/2008 koji odgovaraju unosima određenima u Prilogu II. ovoj Uredbi zamjenjuju se unosima određenima u Prilogu II. ovoj Uredbi;
- ii. unosi određeni u Prilogu III. ovoj Uredbi umeću se prema redoslijedu unosa određenom u tablici 3.1.;

(b) tablica 3.2. izmjenjuje se kako slijedi:

- i. unosi određeni u Prilogu VI. Uredbi (EZ) br. 1272/2008 koji odgovaraju unosima određenima u Prilogu IV. ovoj Uredbi zamjenjuju se unosima određenima u Prilogu IV. ovoj Uredbi;
- ii. unosi određeni u Prilogu V. ovoj Uredbi umeću se prema redoslijedu unosa određenom u tablici 3.2.;

#### Članak 2.

1. Odstupajući od članka 3. stavka 2. tvari i smjese mogu do 1. prosinca 2014. odnosno 1. lipnja 2015. biti razvrstane, označene i pakirane u skladu s Uredbom (EZ) br. 1272/2008 kako je izmijenjena ovom Uredbom.
2. Odstupajući od članka 3. stavka 2. za tvari razvrstane, označene i pakirane u skladu s Uredbom (EZ) br. 1272/2008 i stavljene na tržište do 1. prosinca 2014. ne zahtijeva se da budu ponovno označene i ponovno pakirane u skladu s Uredbom (EZ) br. 1272/2008 kako je izmijenjena ovom Uredbom do 1. prosinca 2016.
3. Odstupajući od članka 3. stavka 2. za mješavine razvrstane, označene i pakirane u skladu s Direktivom 1999/45/EZ Europskog parlamenta i Vijeća<sup>(1)</sup> ili Uredbom (EZ) br. 1272/2008 i stavljene na tržište do 1. lipnja 2015. ne zahtijeva se da budu ponovno označene i ponovno pakirane u skladu s Uredbom (EZ) br. 1272/2008 kako je izmijenjena ovom Uredbom do 1. lipnja 2017.
4. Odstupajući od članka 3. stavka 3. usklađena razvrstavanja utvrđena Prilogom VI. dijelom 3. Uredbe (EZ) br. 1272/2008 kako je izmijenjena ovom Uredbom mogu se primjenjivati prije datuma navedenih u članku 3. stavku 3.

#### Članak 3.

1. Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.
2. Članak 1. stavak 1. primjenjuje se na tvari od 1. prosinca 2014., a na smjese od 1. lipnja 2015.

<sup>(1)</sup> SL L 200, 30.7.1999., str. 1.

3. Članak 1. stavak 2. primjenjuje se od 1. siječnja 2015. na sve unose osim na unos smola, ugljeni katran, visokotemp. (EZ br. 266-028-2), za koji će se od 1. travnja 2016. primjenjivati članak 1.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 2. listopada 2013.

*Za Komisiju*  
*Predsjednik*  
José Manuel BARROSO

---

## PRILOG I.

U Prilogu IV. dijelu 1. tablici 6.2 Uredbe (EZ) br. 1272/2008 kod P210 zamjenjuje se sljedećim:

„P210	Čuvati odvojeno od topline, vrućih površina, iskri, otvorenog plamena i drugih izvora paljenja. Ne pušiti.	Eksplozivi (odjeljak 2.1.)	Podrazredi 1.1., 1.2., 1.3., 1.4., 1.5.
		Zapaljivi plinovi (odjeljak 2.2.)	1, 2
		Aerosoli (odjeljak 2.3.)	1, 2, 3
		Zapaljive tekućine (odjeljak 2.6.)	1, 2, 3
		Zapaljive krutine (odjeljak 2.7.)	1, 2
		Samoreagirajuće tvari i smjese (odjeljak 2.8.)	Tipovi A, B, C, D, E, F
		Piroforne tekućine (odjeljak 2.9.)	1
		Piroforne krutine (odjeljak 2.10.)	1
		Oksidirajuće tekućine (odjeljak 2.13.)	1, 2, 3
		Oksidirajuće krutine (odjeljak 2.14.)	1, 2, 3
		Organski peroksidi (odjeljak 2.15.)	Tipovi A, B, C, D, E, F"

## PRILOG II.

Broj indeksa	Kemijско ime	EZ broj	CAS broj	Razvrstavanje		Označivanje			Granične koncentracije M faktori	Napomene
				Razred opasnosti i kod(ovi) kategorije	Oznake upozorenja	Piktogrami, oznake opasnosti	Oznake upozorenja	Dodatne oznake upozorenja		
015-004-00-8	aluminijev fosfid	244-088-0	20859-73-8	Reakc. s vodom 1 Ak. toks. 2 Ak. toks. 3 Ak. toks. 1 Ak. toks. vod. okol. 1	H260 H300 H311 H330 H400	GHS02 GHS06 GHS09 Opasnost	H260 H300 H311 H330 H400	EUH029 EUH032	M = 100	
015-005-00-3	magnezijev fosfid; trimagnezijev difosfid	235-023-7	12057-74-8	Reakc. s vodom 1 Ak. toks. 2 Ak. toks. 3 Ak. toks. 1 Ak. toks. vod. okol. 1	H260 H300 H311 H330 H400	GHS02 GHS06 GHS09 Opasnost	H260 H300 H311 H330 H400	EUH029 EUH032	M = 100	
015-123-00-5	fenamifos (ISO) etil-4-metil-tio-m-tolil-izopropil-fosforamidat	244-848-1	22224-92-6	Ak. toks. 2 Ak. toks. 2 Ak. toks. 2 Nadraž. oka 2 Ak. toks. vod. okol. 1 Kron. toks. vod. okol. 1	H300 H310 H330 H319 H400 H410	GHS06 GHS09 Opasnost	H300 H310 H330 H319 H410		M = 100 M = 100	
030-012-00-1	aluminijev-magnezijev-cinkkarbonat-hidroksid	423-570-6	169314-88-9	Kron. toks. vod. okol. 4	H413		H413			
602-006-00-4	kloroform; triklormetan	200-663-8	67-66-3	Karc. 2 Repr. 2 Ak. toks. 3 Ak. toks. 4 TCOP 1 Nadraž. oka 2 Nadraž. koža 2	H351 H361d H331 H302 H372 H319 H315	GHS06 GHS08 Opasnost	H351 H361d H331 H302 H372 H319 H315			
603-097-00-3	1,1',1''-nitrotripropan-2-ol; triizopropanolamin	204-528-4	122-20-3	Nadraž. oka 2	H319	GHS07 Upozorenje	H319			

Broj indeksa	Kemijsko ime	EZ broj	CAS broj	Razvrstavanje		Označivanje			Granične koncentracije M faktori	Napomene
				Razred opasnosti i kod(ovi) kategorije	Oznake upozorenja	Piktogrami, oznake opasnosti	Oznake upozorenja	Dodatne oznake upozorenja		
605-008-00-3	akrolein; rop-2-enal; akrilaldehid	203-453-4	107-02-8	Zap. tek. 2 Ak. toks. 1 Ak. toks. 2 Ak. toks. 3 Nagriz. koža 1 Ak. toks. vod. okol. 1 Kron. toks. vod. okol. 1	H225 H330 H300 H311 H314 H400 H410	GHS02 GHS06 GHS05 GHS09 Opasnost	H225 H330 H300 H311 H314 H410	EUH071	Nagriz. koža 1; H314: C ≥ 0,1 %  M = 100  M = 1	D
607-023-00-0	vinilni acetat	203-545-4	108-05-4	Zap. tek. 2 Karc. 2 Ak. toks. 4 TCOJ 3	H225 H351 H332 H335	GHS02 GHS08 GHS07 Opasnost	H225 H351 H332 H335			D
607-613-00-8	Smjesa: sukcinatna kiselina monopersukcinatna kiselina dipersukcinatna kiselina monometil ester sukcinatne kiseline monometil ester persukcinatne kiseline dimetil sukcinat glutarna kiselina monoperglutarna kiselina diperglutarna kiselina monometil ester glutane kiseline monometil ester perglutarne kiseline dimetil glutarat adipinska kiselina monoperadipinska kiselina diperadipinska kiselina monometil ester adipinske kiseline monometil ester peradipinske kiseline dimetil adipat vodikov peroksid metanol voda	432-790-1		Ak. toks. 4* Ak. toks. 4* Ak. toks. 4* Nagriz. koža 1B TCOJ 2	H332 H312 H302 H314 H371 (oči)	GHS07 GHS05 GHS08 Opasnost	H332 H312 H302 H314 H371 (oči)			
609-003-00-7	nitrobenzen	202-716-0	98-95-3	Karc. 2 Repr. 1B Ak. toks. 3 Ak. toks. 3 Ak. toks. 3 TCOP 1 Kron. toks. vod. okol. 3	H351 H360F H301 H331 H311 H372 (krv) H412	GHS06 GHS08 Opasnost	H351 H360F H301 H331 H311 H372 (krv) H412			

Broj indeksa	Kemijsko ime	EZ broj	CAS broj	Razvrstavanje		Označivanje			Granične koncentracije M faktori	Napomene
				Razred opasnosti i kod(ovi) kategorije	Oznake upozorenja	Piktogrami, oznake opasnosti	Oznake upozorenja	Dodatne oznake upozorenja		
612-120-00-6	aklonifen (ISO); 2-kloro-6-nitro-3-fenoksianilin	277-704-1	74070-46-5	Karc. 2 Derm. senz. 1A Ak. toks. vod. okol. 1 Kron. toks. vod. okol. 1	H351 H317 H400 H410	GHS08 GHS07 GHS09 Upozorenje	H351 H317 H410		M = 100 M = 10	
613-175-00-9	epoksikonazol (ISO); (2RS,3SR)-3-(2-klorofenil)-2-(4-fluorofenil)-[(1H-1,2,4-triazol-1-il)metil]oksiran	406-850-2	133855-98-8	Karc. 2 Repr. 1B Kron. toks. vod. okol. 2	H351 H360Df H411	GHS08 GHS09 Opasnost	H351 H360Df H411			
616-200-00-1	smjesa N,N'-etan-1,2-diilbis(heksanamida), 12-hidroksi-N-[2-[(1-oksihexil)amino]etil]oktadekanamida i N,N'-etan-1,2-diilbis(12-hidroksioktadekanamida)	432-430-3		Kron. toks. vod. okol. 4	H413		H413			
648-055-00-5	smola, ugljeni katran, visokotemperaturna [Ostatak iz destilacije visokotemperaturnog ugljenog katrana. Crna kruta tvar s točkom omekšavanja približno od 30 °C do 180 °C (86 °F do 356 °F). Sastavljena primarno od složene smjese aromatskih ugljikovodika s tročlanim ili višočlanim kondenziranim prstenovima.]	266-028-2	65996-93-2	Karc. 1A Muta. 1B Repr. 1 B Ak. toks. vod. okol. 1 Kron. toks. vod. okol. 1	H350 H340 H360FD H400 H410	GHS08 GHS09 Opasnost	H350 H340 H360FD H410		M = 1000 M = 1000	
649-330-00-2	Benzin (nafta), hidrodesulfuriziran teški; Niskovrijući hidroobrađen benzin; [Složeni sastav ugljikovodika dobiven u postupku katalitičke hidrodesulfurizacije. Sastoji se od ugljikovodika s brojem ugljikovih atoma pretežito u području od C7 do C12 koji vriju u području približno od 90 °C do 230 °C (194 °F do 446 °F).]	265-185-4	64742-82-1	Karc. 1 B Muta. 1B TCOP 1 Aspir. toks. 1	H350 H340 H372 (središnji Živčani sustav) H304	GHS08 Opasnost	H350 H340 H372 (središnji Živčani sustav) H304			P

Broj indeksa	Kemijsko ime	EZ broj	CAS broj	Razvrstavanje		Označivanje			Granične koncentracije M faktori	Napomene
				Razred opasnosti i kod(ovi) kategorije	Oznake upozorenja	Piktogrami, oznake opasnosti	Oznake upozorenja	Dodatne oznake upozorenja		
649-345-00-4	<i>Stoddard</i> otapalo; Niskovrijući benzin — nespecificiran; [Bezbojni pročišćeni naftni destilat bez užeglih ili neugodnih mirisa koji vrije u području približno od 148,8 °C do 204,4 °C (300 °F do 400 °F)]	232-489-3	8052-41-3	Karc. 1 B Muta. 1B TCOP 1  Aspir. toks. 1	H350 H340 H372 (središnji živčani sustav) H304	GHS08  Opasnost	H350 H340 H372 (središnji živčani sustav) H304			P
649-405-00-X	Benzinsko otapalo (nafta), srednje alifatsko; primarni petrolej; [Složeni sastav ugljikovodika dobiven destilacijom sirove nafte ili prirodnog benzina. Sastoji se pretežito od zasićenih ugljikovodika s brojem ugljikovih atoma pretežito u području od C9 do C12 koji vriju u području približno od 140 °C do 220 °C.) (284 °F to 428 °F).]	265-191-7	64742-88-7	TCOP 1  Aspir. toks. 1	H372 (središnji živčani sustav) H304	GHS08  Opasnost	H372 (središnji živčani sustav) H304			

## PRILOG III.

Broj indeksa	Kemijsko ime	EZ broj	CAS broj	Razvrstavanje		Označivanje			Granične koncentracije M faktori	Napomene
				Razred opasnosti i kod(ovi) kategorije	Oznake upozorenja	Piktogrami, oznake opasnosti	Oznake upozorenja	Dodatne oznake upozorenja		
031-001-00-4	galijev arsenid	215-114-8	1303-00-0	Karc. 1B TCOP 1	H350 H372 (dišni i krvotvorni sustavi)	GHS08 Opasnost	H350 H372 (dišni i krvotvorni sustavi)			
050-025-00-6	triklorometilstanan	213-608-8	993-16-8	Repr. 2	H361d	GHS08 Upozorenje	H361d			
050-026-00-1	2-etilheksil 10-etil-4-[[2-[(2-etilheksil)oksi]-2-oksoetil]tio]-4-metil-7-okso-8-oksa-3,5-ditia-4-stanetetradekanoat	260-828-5	57583-34-3	Repr. 2	H361d	GHS08 Upozorenje	H361d			
050-027-00-7	2-etilheksil 10-etil-4,4-dioktil-7-okso-8-oksa-3,5-ditia-4-stanetetradekanoat	239-622-4	15571-58-1	Repr. 1 B	H360D	GHS08 Opasnost	H360D			
601-087-00-3	2,4,4-trimetilpenten	246-690-9	25167-70-8	Zap. tek. 2 Aspir. toks. 1 TCOJ 3	H225 H304 H336	GHS02 GHS07 GHS08 Opasnost	H225 H304 H336			D
606-145-00-1	sulkotriion (ISO); 2-[2-kloro-4-(metilsulfonyl)benzoil]cikloheksan-1,3-dion		99105-77-8	Repr. 2 TCOP 2 Derm. senz. 1 A Ak. toks. vod. okol. 1 Kron. toks. vod. okol. 1	H361d H373 (bubrezi) H317 H400 H410	GHS08 GHS07 GHS09 Upozorenje	H361d H373 (bubrezi) H317 H410		M = 1 M = 10	
607-699-00-7	bifentrin (ISO); (2-metilbifenil-3-il)metil rel-(1R,3R)-3-[(1Z)-2-kloro-3,3,3-trifluoroprop-1-en-1-il]-2,2-dimetilciklopropankarboksilat		82657-04-3	Karc. 2 Ak. toks. 3 Ak. toks. 2 TCOP 1 Derm. senz. 1 B Ak. toks. vod. okol. 1 Kron. toks. vod. okol. 1	H351 H331 H300 H372 (živčani sustav) H317 H400 H410	GHS06 GHS08 GHS09 Opasnost	H351 H331 H300 H372 (živčani sustav) H317 H410		M = 10 000 M = 100 000	

Broj indeksa	Kemijsko ime	EZ broj	CAS broj	Razvrstavanje		Označivanje			Grafične koncentracije M faktori	Napomene
				Razred opasnosti i kod(ovi) kategorije	Oznake upozorenja	Piktogrami, oznake opasnosti	Oznake upozorenja	Dodatne oznake upozorenja		
607-700-00-0	indoksakarb (ISO); metil (4aS)-7-kloro-2-((metoksikarbonil)[4-(trifluorometoksi)fenil]karbamoi)-2,5-dihidroindeno[1,2-e][1,3,4]oksadiazin-4a(3H)-karboksilat [1]  smjesa (S)- Indoksakarba i (R)-Indoksakarba 75:25; metil 7-kloro-2-((metoksikarbonil)[4-(trifluorometoksi)fenil]karbamoi)-2,5-dihidroindeno[1,2-e][1,3,4]oksadiazin-4a(3H)-karboksilat [2]		173584-44-6 [1]  144171-61-9 [2]	Ak. toks. 3 Ak. toks. 4 TCOP 1  Derm. senz. 1 B Ak. toks. vod. okol. 1 Kron. toks. vod. okol. 1	H301 H332 H372 (krv, živčani sustav, srce) H317 H400 H410	GHS06 GHS08 GHS09  Opasnost	H301 H332 H372 (krv, živčani sustav, srce) H317  H410		M = 1 M = 1	
607-702-00-1	diheksil ftalat	201-559-5	84-75-3	Repr. 1B	H360FD	GHS08 Opasnost	H360FD			
607-703-00-7	amonijevpentadecafluorooktanoat	223-320-4	3825-26-1	Karc. 2 Repr. 1B Lakt. Ak. toks. 4 Ak. toks. 4 TCOP 1 Ozlj. oka 1	H351 H360D H362 H332 H302 H372 (jetra) H318	GHS08 GHS07 GHS05 Opasnost	H351 H360D H362 H332 H302 H372 (jetra) H318			
607-704-00-2	perfluorooktanska kiselina	206-397-9	335-67-1	Karc. 2 Repr. 1B Lakt. Ak. toks. 4 Ak. toks. 4 TCOP 1 Ozlj. oka 1	H351 H360D H362 H332 H302 H372 (jetra) H318	GHS08 GHS07 GHS05 Opasnost	H351 H360D H362 H332 H302 H372 (jetra) H318			
612-282-00-8	oktadecilamin	204-695-3	124-30-1	Aspir. toks. 1 TCOP 2  Nadraž. koža 2 Ozlj. oka 1 Ak. toks. vod. okol. 1 Kron. toks. vod. okol. 1	H304 H373 (gastrointestinalni trakt, jetra, imunološki sustav) H315 H318 H400 H410	GHS05 GHS08  GHS09 Opasnost	H304 H373 (gastrointestinalni trakt, jetra, imunološki sustav) H315 H318  H410		M = 10 M = 10	

Broj indeksa	Kemijsko ime	EZ broj	CAS broj	Razvrstavanje		Označivanje			Granične koncentracije M faktori	Napomene
				Razred opasnosti i kod(ovi) kategorije	Oznake upozorenja	Piktogrami, oznake opasnosti	Oznake upozorenja	Dodatne oznake upozorenja		
612-283-00-3	(Z)-oktadec-9-enilamin	204-015-5	112-90-3	Ak. toks. 4 Aspir. toks. 1 TCOJ 3 TCOP 2  Nagriz. koža 1B Ak. toks. vod. okol. 1 Kron. toks. vod. okol. 1	H302 H304 H335 H373 (gastrointestinalni trakt, jetra, imunološki sustav) H314 H400 H410	GHS05 GHS07 GHS08 GHS09  Opasnost	H302 H304 H335 H373 (gastrointestinalni trakt, jetra, imunološki sustav) H314  H410		M = 10 M = 10	
612-284-00-9	amini, alkil hidrogeniranog loja	262-976-6	61788-45-2	Aspir. toks. 1 TCOP 2  Nadraž. koža 2 Ozlj. oka 1 Ak. toks. vod. okol. 1 Kron. toks. vod. okol. 1	H304 H373 (gastrointestinalni trakt, jetra, imunološki sustav) H315 H318 H400 H410	GHS08 GHS05  GHS09 Opasnost	H304 H373 (gastrointestinalni trakt, jetra, imunološki sustav) H315 H318  H410		M = 10 M = 10	
612-285-00-4	amini, kokosov alkil	262-977-1	61788-46-3	Ak. toks. 4 Aspir. toks. 1 TCOJ 3 TCOP 2  Nagriz. koža 1B Ak. toks. vod. okol. 1 Kron. toks. vod. okol. 1	H302 H304 H335 H373 (gastrointestinalni trakt, jetra, imunološki sustav) H314 H400 H410	GHS05 GHS07 GHS08 GHS09  Opasnost	H302 H304 H335 H373 (gastrointestinalni trakt, jetra, imunološki sustav) H314  H410		M = 10 M = 10	
612-286-00-X	amini, alkil loja	263-125-1	61790-33-8	Ak. toks. 4 Aspir. toks. 1 TCOP 2  Nagriz. koža 1B Ak. toks. vod. okol. 1 Kron. toks. vod. okol. 1	H302 H304 H373 (gastrointestinalni trakt, jetra, imunološki sustav) H314 H400 H410	GHS05 GHS07 GHS08  GHS09 Opasnost	H302 H304 H373 (gastrointestinalni trakt, jetra, imunološki sustav) H314  H410		M = 10 M = 10	

Broj indeksa	Kemijsko ime	EZ broj	CAS broj	Razvrstavanje		Označivanje			Grafične koncentracije M faktori	Napomene
				Razred opasnosti i kod(ovi) kategorije	Oznake upozorenja	Piktogrami, oznake opasnosti	Oznake upozorenja	Dodatne oznake upozorenja		
616-206-00-4	flufenoksuron (ISO); 1-(4-(2-kloro- $\alpha,\alpha,\alpha$ -trifluorotoliloksi)-2-fluorofenil)-3-(2,6-difluorobenzolil)urea	417-680-3	101463-69-8	Lakt. Ak. toks. vod. okol. 1 Kron. toks. vod. okol. 1	H362 H400 H410	GHS09 Upozorenje	H362 H410		M = 10 000 M = 10 000	
616-207-00-X	poliheksameten biguanid hidroklorid		27083-27-8 ili 32289-58-0	Karc. 2 Ak. toks. 4 TCOP 1  Ozlj. oka 1 Derm. senz. 1B Ak. toks. vod. okol. 1 Kron. toks. vod. okol. 1	H351 H302 H372 (dišni sustav) (udisanje) H318 H317 H400 H410	GHS05 GHS07 GHS08  GHS09 Opasnost	H351 H302 H372 (dišni sustav) (udisanje) H318 H317 H410		M = 10 M = 10	
616-208-00-5	N-etil-2-pirolidon; 1-ethylpirolidin-2-on	220-250-6	2687-91-4	Repr. 1B	H360D	GHS08 Opasnost	H360D			
616-209-00-0	amidosulfuron (ISO); 3-(4,6-dimetoksipirimidin-2-il)-1-((N-metil-N-metilsulfonilamino)sulfonil)urea	407-380-0	120923-37-7	Ak. toks. vod. okol. 1 Kron. toks. vod. okol. 1	H400 H410	GHS09 Upozorenje	H410		M = 100 M = 100	
616-210-00-6	tebufenpirad (ISO); N-(4-tertbutilbenzil)-4-kloro-3-etil-1-metil-1Hpirazol-5- karboksamid		119168-77-3	Ak. toks. 3 Ak. toks. 4 TCOP 2  Derm. senz. 1B Ak. toks. vod. okol. 1 Kron. toks. vod. okol. 1	H301 H332 H373 (gastrointestinalni trakt) (oralno) H317 H400 H410	GHS06 GHS08 GHS09  Opasnost	H301 H332 H373 (gastrointestinalni trakt) (oralno) H317 H410		M = 10 M = 10	
616-211-00-1	prokinazid (ISO); 6-jodo-2-propoksi-3-propilkinazolin-4 (3H)-on		189278-12-4	Karc. 2 Ak. toks. vod. okol. 1 Kron. toks. vod. okol. 1	H351 H400 H410	GHS08 GHS09 Upozorenje	H351 H410		M = 1 M = 10	

## PRILOG IV.

Broj indeksa	Kemijsko ime	EZ broj	CAS broj	Razvrstavanje	Označivanje	Granične koncentracije	Napomene
015-004-00-8	aluminijev fosfid	244-088-0	20859-73-8	F; R15/29 T+; R26/28 Xn; R21 R32 N; R50	F; T+; N R: 15/29-21-26/28-32-50 S: (1/2-)3/9/14/49-8-22-30-36/37-43-45-60-61	N; R50: C $\geq$ 0,25 %	
015-005-00-3	magnezijev fosfid; trimagnezijev difosfid	235-023-7	12057-74-8	F; R15/29 T+; R26/28 Xn; R21 R32 N; R50	F; T+; N R: 15/29-21-26/28-32-50 S: (1/2-)3/9/14/49-8-22-30-36/37-43-45-60-61	N; R50: C $\geq$ 0,25 %	
015-123-00-5	fenamifos (ISO); etil-4-metiltio-m-tolil izpropil fosforamidat	244-848-1	22224-92-6	T+; R26/28 T; R24 Xi; R36 N; R50-53	T+; N R: 24-26/28-36-50/53 S: (1/2-)23-26-28-35-36/37-45-60-61	N; R50-53: C $\geq$ 0,25 % N; R51-53: 0,025 % $\leq$ C < 0,25 % R52-53: 0,0025 % $\leq$ C < 0,025 %	
030-012-00-1	aluminijev-magnezijev-cinkkarbonat-hidroksid	423-570-6	169314-88-9	R53	R: 53 S: 61		
602-006-00-4	kloroform; triklormetan	200-663-8	67-66-3	Karc. kat. 3; R40 Repr. kat. 3; R63 Xn; R20/22-48/20 Xi; R36/38	Xn R: 20/22-36/38-40-48/20-63 S: (2-)36/37		
603-097-00-3	1,1',1''-nitriлотripropan-2-ol; triizopropanolamin	204-528-4	122-20-3	Xi; R36	Xi R: 36 S: (2-)26		
605-008-00-3	akrolein; prop-2-enal; akrilaldehid	203-453-4	107-02-8	F; R11 T+; R26/28 T; R24 C; R34 N; R50	F; T+; N R: 11-24-26/28-34-50 S: (1/2-)23-26-28-36/37/39-45-61	C; R34: C $\geq$ 0,1 % N; R50: C $\geq$ 0,25 %	D
607-023-00-0	vinilni acetat	203-545-4	108-05-4	F; R11 Karc kat. 3; R40 Xn; R20 Xi; R37	F; Xn R: 11-20-37-40 S: 9-16-33-36/37		D

Broj indeksa	Kemijsko ime	EZ broj	CAS broj	Razvrstavanje	Označivanje	Grafične koncentracije	Napomene
607-613-00-8	reaction mass of: succinic acid monopersuccinic acid dipersuccinic acid monomethyl ester of succinic acid monomethyl ester of persuccinic acid dimethyl succinate glutaric acid monoperglutaric acid diperlutaric acid monomethyl ester of glutaric acid monomethyl ester of perglutaric acid dimethyl glutarate adipic acid monoperadipic acid diperadipic acid monomethyl ester of adipic acid monomethyl ester of peradipic acid dimethyl adipate hydrogen peroxide methanol water	432-790-1		C; R34 Xn; R20/21/22-68/20/21/22	C R: 20/21/22-34-68/20/21/22 S: (1/2-)26-28-36/37/39-45		
609-003-00-7	nitrobenzen	202-716-0	98-95-3	Karc. kat. 3; R40 Repr. kat. 2; R60 T; R23/24/25-48/23/24/25 R52-53	T R: 23/24/25-48/23/24/25-40-60-52/53 S: 45-53		
612-120-00-6	aklonifen (ISO); 2-kloro-6-nitro-3-fenoksianilin	277-704-1	74070-46-5	Karc. kat. 3; R40 R43 N; R50-53	Xn; N R: 40-43-50/53 S: (2-)36/37-60-61	R43: C ≥ 0,1 % N; R50-53: C ≥ 0,25 % N; R51-53: 0,025 % ≤ C < 0,25 % R52-53: 0,0025 % ≤ C < 0,025 %	
613-175-00-9	epoksikonazol (ISO); (2RS,3SR)-3-(2-klorofenil)-2-(4-fluorofenil)-[[1H-1,2,4-triazol-1-il] metil]oksiran	406-850-2	133855-98-8	Karc. kat. 3; R40 Repr. kat. 2; R61 Repr. kat. 3; R62 N; R51-53	T; N R: 61-40-62-51/53 S: 45-53-61		
616-200-00-1	smjesa N,N'-etan-1,2-diilbis(heksanamida), 12-hidroksi-N-[2-[(1-oksiheksil)amino]etil]oktadekanamida i N,N'-etan-1,2-diilbis(12-hidroksioktadekanamida)	432-430-3		R53	R: 53 S: 61		

Broj indeksa	Kemijsko ime	EZ broj	CAS broj	Razvrstavanje	Označivanje	Granične koncentracije	Napomene
648-055-00-5	smola, ugljeni katran, visokotemperaturna [Ostatak iz destilacije visokotemperaturnog ugljenog katrana. Crna kruta tvar s točkom omekšavanja približno od 30 °C do 180 °C (86 °F do 356 °F). Sastavljena primarno od složene smjese aromatskih ugljikovodika s tročlanim ili višočlanim kondenziranim prstenovima.]	266-028-2	65996-93-2	Karc. kat. 1; R45 Muta. kat. 2; R46 Repr. kat. 2; R60-61 N; R50-53	T; N R: 45-46-60-61-50/53 S: 45-53-60-61	N; R50-53: $C \geq 0,025 \%$ N; R51-53: $0,0025 \% \leq C < 0,025 \%$ R52-53: $0,00025 \% \leq C < 0,0025 \%$	
649-330-00-2	Benzin (nafta), hidrodesulfuriziran teški; Niskovrijući hidroobrađen benzin; [Složeni sastav ugljikovodika dobiven u postupku katalitičke hidrodesulfurizacije. Sastoji se od ugljikovodika s brojem ugljikovih atoma pretežito u području od C7 do C12 koji vriju u području približno od 90 °C do 230 °C (194 °F do 446 °F)]	265-185-4	64742-82-1	Karc. kat. 2; R45 Muta. kat. 2; R46 Xn; R48/20-65	T R: 45-46-48/20-65 S: 45-53		P
649-345-00-4	Stoddard otapalo; Niskovrijući benzin - nespecificiran; [Bezbojni pročišćeni naftni destilat bez užeglih ili neugodnih mirisa koji vrije u području približno od 148,8 °C do 204,4 °C (300 °F do 400 °F).]	232-489-3	8052-41-3	Karc. kat. 2; R45 Muta. kat. 2; R46 Xn; R48/20-65	T R: 45-46-48/20-65 S: 45-53		P
649-405-00-X	benzinsko otapalo (nafta), srednje alifatsko; primarni petrolej; [Složeni sastav ugljikovodika dobiven destilacijom sirove nafte ili prirodnog benzina. Sastoji se pretežito od zasićenih ugljikovodika s brojem ugljikovih atoma pretežito u području od C9 do C12 koji vriju u području približno od 140 °C do 220 °C (284 °F to 428 °F).]	265-191-7	64742-88-7	Xn; R48/20-65	Xn R: 48/20-65 S: (2-)23-24-62		

## PRILOG V.

Broj indeksa	Kemijsko ime	EZ broj	CAS broj	Razvrstavanje	Označivanje	Granične koncentracije	Napomene
031-001-00-4	galijev arsenid	215-114-8	1303-00-0	Karc. kat. 2; R45 T; R48/23	T R: 45-48/23 S: 45-53		E
050-025-00-6	triklorometilstanan	213-608-8	993-16-8	Repr. kat. 3; R63	Xn R: 63 S: (2-)22-36/37		
050-026-00-1	2-etilheksil 10-etil-4-[[2-[(2-etilheksil)oksi]-2-oksoetil]tio]-4-metil-7-okso-8-oksa-3,5-ditia-4-stanatedekanoat	260-828-5	57583-34-3	Repr. kat. 3; R63	Xn R: 63 S: (2-)22-36/37		
050-027-00-7	2-etilheksil 10-etil-4,4-dioktil-7-okso-8-oksa-3,5-ditia-4-stanatedekanoat	239-622-4	15571-58-1	Repr. kat. 2; R61	T R: 61 S: 45-53		
601-087-00-3	2,4,4-trimetilpenten	246-690-9	25167-70-8	F; R11 Xn; R65 R67	F; Xn R: 11-65-67 S: 9-16-33-62		D
606-145-00-1	sulkotriion (ISO); 2-[2-kloro-4-(metilsulfonyl)benzoil]cikloheksan-1,3-dion		99105-77-8	Repr. kat. 3; R63 Xn; R48/22 R43 N; R50-53	Xn; N R: 43-48/22-63-50/53 S: (2-)22-36/37-60-61	N; R50-53: C ≥ 25 % N; R51-53: 2,5 % ≤ C < 25 % R52-53: 0,25 % ≤ C < 2,5 % R43: C ≥ 0,1 %	
607-699-00-7	bifentrin (ISO); (2-metilbifenil-3-il)metil <i>rel</i> -(1R,3R)-3-[(1Z)-2-kloro-3,3,3-trifluoroprop-1-en-1-il]-2,2-dimetilciklopropankarboksilat		82657-04-3	Karc. kat. 3; R40 T; R23/25 Xn; R48/22 R43 N; R50-53	T; N R: 23/25-40-43-48/22-50/53 S: (1/2-)23-24-36/37-38-45-60-61	N; R50-53: C ≥ 0,0025 % N; R51-53: 0,00025 % ≤ C < 0,0025 % R52-53: 0,000025 % ≤ C < 0,00025 %	
607-700-00-0	indoksakarb (ISO); metil (4aS)-7-kloro-2-((metoksikarbonil)[4-(trifluorometoksi)fenil]karbamoi)-2,5-dihidroindeno[1,2-e][1,3,4]oksadiazin-4a(3H)-karboksilat		173584-44-6	T; R25-48/25 Xn; R20 R43 N; R50-53	T; N R: 20-25-43-48/25-50/53 S: (1/2-)24-37-45-60-61	N; R50-53: C ≥ 25 % N; R51-53: 2,5 % ≤ C < 25 % R52-53: 0,25 % ≤ C < 2,5 %	
607-701-00-6	smjesa (S)- Indoksakarba i (R)- Indoksakarba 75:25; metil 7-kloro-2-((metoksikarbonil)[4-(trifluorometoksi)fenil]karbamoi)-2,5-dihidroindeno[1,2-e][1,3,4]oksadiazin-4a(3H)-karboksilat		144171-61-9	T; R48/25 Xn; R20/22 R43 N; R50-53	T; N R: 20/22-43-48/25-50/53 S: (1/2-)24-37-45-60-61	N; R50-53: C ≥ 25 % N; R51-53: 2,5 % ≤ C < 25 % R52-53: 0,25 % ≤ C < 2,5 %	

Broj indeksa	Kemijsko ime	EZ broj	CAS broj	Razvrstavanje	Označivanje	Granične koncentracije	Napomene
607-702-00-1	diheksil ftalat	201-559-5	84-75-3	Repr. kat. 2; R60-61	T R: 60-61 S: 45-53		
607-703-00-7	amonijev pentad- kafluorooktanoat	223-320-4	3825-26-1	Karc. kat. 3; R40 Repr. kat. 2; R61 R64 T; R48/23 Xn; R20/22-48/21/22 Xi; R41	T R: 61-20/22-40-41- 48/23-48/21/22-64 S: 45-53		
607-704-00-2	perfluorooktanska kiselina	206-397-9	335-67-1	Karc. kat. 3; R40 Repr. kat. 2; R61 R64 T; R48/23 Xn; R20/22-48/21/22 Xi; R41	T R: 61-20/22-40-41-48/23-48/21/22-64 S: 45-53		
612-282-00-8	oktadecilamin	204-695-3	124-30-1	Xn; R48/22-65 Xi; R38-41 N; R50-53	Xn; N R: 38-41-48/22-65-50/53 S: (2-)26-36/37/39-60-61-62	N; R50-53: $C \geq 2,5\%$ N; R51-53: $0,25\% \leq C < 2,5\%$ R52-53: $0,025\% \leq C < 0,25\%$	
612-283-00-3	(Z)-oktadec-9-enilamin	204-015-5	112-90-3	Xn; R22-48/22-65 C; R34 N; R50-53	C; N R: 22-34-48/22-65-50/53 S: (1/2-)23-26-36/37/39-45-60-61-62	C; R34: $C \geq 10\%$ Xi; R36/37/38: $5\% \leq C < 10\%$ N; R50-53: $C \geq 2,5\%$ N; R51-53: $0,25\% \leq C < 2,5\%$ R52-53: $0,025\% \leq C < 0,25\%$	
612-284-00-9	amini, alkil hidrogeniranog loja	262-976-6	61788-45-2	Xn; R48/22-65 Xi; R38-41 N; R50-53	Xn; N R: 38-41-48/22-65-50/53 S: (2-)26-36/37/39-60-61-62	N; R50-53: $C \geq 2,5\%$ N; R51-53: $0,25\% \leq C < 2,5\%$ R52-53: $0,025\% \leq C < 0,25\%$	
612-285-00-4	amini, kokosov alkil	262-977-1	61788-46-3	Xn; R22-48/22-65 C; R35 N; R50-53	C; N R: 22-35-48/22-65-50/53 S: (1/2-)23-26-36/37/39-45-60-61-62	C; R35: $C \geq 10\%$ C; R34: $5\% \leq C < 10\%$ Xi; R36/37/38: $1\% \leq C < 5\%$ N; R50-53: $C \geq 2,5\%$ N; R51-53: $0,25\% \leq C < 2,5\%$ R52-53: $0,025\% \leq C < 0,25\%$	

Broj indeksa	Kemijsko ime	EZ broj	CAS broj	Razvrstavanje	Označivanje	Granične koncentracije	Napomene
612-286-00-X	amini, alkil loja	263-125-1	61790-33-8	Xn; R22-48/22-65 C; R35 N; 50-53	C; N R: 22-35-48/22-65-50/53 S: (1/2-)26-36/37/39-45-60-61-62	N; R50-53: $C \geq 2,5\%$ N; R51-53: $0,25\% \leq C < 2,5\%$ R52-53: $0,025\% \leq C < 0,25\%$	
616-206-00-4	flufenoksuron (ISO); 1-(4-(2-kloro- $\alpha,\alpha,\alpha$ -trifluorotoliloksi)-2-fluorofenil)-3-(2,6-difluorobenzolil)urea	417-680-3	101463-69-8	R64 R33 N; R50-53	N R: 33-64-50/53 S: (2-)22-36/37-46-60-61	N; R50-53 $C \geq 0,0025\%$ N; R51-53 $0,00025\% \leq C < 0,0025\%$ R52-53 $0,000025\% \leq C < 0,00025\%$	
616-207-00-X	poliheksameten biguanid hidroklorid		27083-27-8 ili 32289-58-0	Karc. kat. 3.; R40 Xn; R22 T; R48/23 Xi; R41 R43 N; R50-53	T; N R: 22-40-41-43-48/23-50/53 S: (1/2-)22-36/37/39-45-60-61	N; R50-53: $C \geq 2,5\%$ N; R51-53: $0,25\% \leq C < 2,5\%$ R52-53: $0,025\% \leq C < 0,25\%$	
616-208-00-5	N-etil-2-pirolidon; 1-ethylpirolidin-2-on	220-250-6	2687-91-4	Repr. kat. 2; R61	T R: 61 S: 45-53		
616-209-00-0	amidosulfuron (ISO); 3-(4,6-dimetoksipirimidin-2-il)-1-((N-metil-N-metil-sulfonilamino)sulfonil)urea	407-380-0	120923-37-7	N; R50-53	N R: 50/53 S: 60-61	N; R50-53: $C \geq 0,25\%$ N; R51-53: $0,025\% \leq C < 0,25\%$ R52-53: $0,0025\% \leq C < 0,025\%$	
616-210-00-6	tebufenpirad (ISO); N-(4-tertbutilbenzil)-4-kloro-3-etil-1-metil-1Hpirazol-5- karboksamid		119168-77-3	Xn; R20/22 R43 N; R50-53	Xn; N R: 20/22-43-50/53 S: (2-)24-37/-46-60-61	N; R50-53: $C \geq 2,5\%$ N; R51-53: $0,25\% \leq C < 2,5\%$ R52-53: $0,025\% \leq C < 0,25\%$	
616-211-00-1	prokinazid (ISO); 6-jod-2-propoksi-3-propilkinazolin-4 (3H)-on		189278-12-4	Karc. kat. 3; R40 N; R50-53	Xn; N R: 40-50/53 S: (2-)36/37-46-60-61		

**PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) br. 945/2013****od 2. listopada 2013.****za odobrenje cipermetrina kao postojeće aktivne tvari za uporabu u biocidnim proizvodima za vrstu proizvoda 8****(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 528/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 22. svibnja 2012. o stavljanju na raspolaganje na tržištu i uporabi biocidnih proizvoda <sup>(1)</sup>, a posebno njezin članak 89. stavak 1. treći podstavak,

budući da:

- (1) Uredbom Komisije (EZ) br. 1451/2007 od 4. prosinca 2007. o drugoj fazi desetogodišnjeg programa rada iz članka 16. stavka 2. Direktive 98/8/EZ Europskog parlamenta i Vijeća o stavljanju biocidnih pripravaka na tržište <sup>(2)</sup> utvrđen je popis aktivnih tvari koje treba ocijeniti radi njihovog mogućeg uvrštavanja u priloge I., I.A ili I.B Direktivi 98/8/EZ Europskog parlamenta i Vijeća <sup>(3)</sup>. Na tom se popisu nalazi i cipermetrin.
- (2) Na temelju Uredbe (EZ) br. 1451/2007, cipermetrin je ocijenjen u skladu s člankom 11. stavkom 2. Direktive 98/8/EZ za uporabu u vrsti proizvoda 8, sredstvima za zaštitu drva, kako je utvrđeno u Prilogu V. toj Direktivi, što odgovara vrsti proizvoda 8 kako je utvrđeno u Prilogu V. Uredbi (EU) br. 528/2012.
- (3) Belgija je imenovana državom članicom izvjestiteljicom te je 5. ožujka 2010. u skladu s člankom 14. stavcima 4. i 6. Uredbe (EZ) br. 1451/2007 Komisiji podnijela izvješće nadležnog tijela zajedno s preporukom.
- (4) Izvješće nadležnog tijela pregledale su države članice i Komisija. U skladu s člankom 15. stavkom 4. Uredbe

(EZ) br. 1451/2007, nalazi te revizije uneseni su 12. srpnja 2013. u izvješće o ocjeni u sklopu Stalnog odbora za biocidne proizvode.

- (5) Ocjene su pokazale da se može očekivati da će biocidni proizvodi koji se koriste u vrsti proizvoda 8 i sadrže cipermetrin zadovoljiti zahtjeve predviđene člankom 5. Direktive 98/8/EZ.
- (6) Stoga je potrebno odobriti uporabu cipermetrina u biocidnim proizvodima za vrstu proizvoda 8.
- (7) S obzirom na to da se ocjena nije odnosila na nanomaterijale, odobrenje ne bi trebalo obuhvaćati takve materijale, u skladu s člankom 4. stavkom 4. Uredbe (EU) br. 528/2012.
- (8) Prije odobrenja aktivne tvari potrebno je omogućiti razumno razdoblje kako bi se državama članicama, zainteresiranim stranama i po potrebi Komisiji omogućilo da se pripreme za ispunjavanje novih uvjeta.
- (9) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za biocidne proizvode,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

**Članak 1.**

Cipermetrin se odobrava kao aktivna tvar za uporabu u biocidnim proizvodima za vrstu proizvoda 8, podložno specifikacijama i uvjetima iz Priloga ovoj Uredbi.

**Članak 2.**Ova Uredba stupa na snagu dvadesetoga dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 2. listopada 2013.

Za Komisiju  
Predsjednik  
José Manuel BARROSO

<sup>(1)</sup> SL L 167, 27.6.2012., str. 1.<sup>(2)</sup> SL L 325, 11.12.2007., str. 3.<sup>(3)</sup> SL L 123, 24.4.1998., str. 1.

PRILOG

Uobičajeni naziv	Naziv IUPAC Identifikacijski broj	Minimum čistoće aktivne tvari <sup>(1)</sup>	Datum odobrenja	Datum isteka odobrenja	Vrsta proizvoda	Posebni uvjeti <sup>(2)</sup>
Cipermetrin	Cipermetrin <i>cis:trans</i> /40:60 Naziv IUPAC: (RS)- $\alpha$ -cijano-3fenoksibenzil-(1RS)- <i>cis,trans</i> -3-(2,2-diklorovinil)-2,2-dimetilciklopropan-karboksilat EZ br.: 257-842-9 CAS br.: 52315-07-8	920 g/kg	1. lipnja 2015.	31. svibnja 2025.	8	Pri ocjenjivanju proizvoda mora se posvetiti posebna pozornost izloženosti, rizicima i djelotvornosti povezanim sa svakom uporabom na koju se odnosi zahtjev za odobrenje, ali koja nije proučena u okviru procjene rizika aktivne tvari na razini Unije. Odobrenja podliježu sljedećim uvjetima: 1. Za industrijske ili profesionalne korisnike moraju se utvrditi sigurni radni postupci i odgovarajuće organizacijske mjere. Proizvodi se moraju koristiti uz odgovarajuću osobnu zaštitnu opremu u slučajevima kada se izloženost ne može na drugi način smanjiti na prihvatljivu razinu. 2. Moraju se poduzeti odgovarajuće mjere za smanjenje rizika radi zaštite ekosustava tla i vodnog ekosustava. Takve mjere posebno uključuju sljedeće: (a) Na deklaracijama odobrenih proizvoda i, ako su dostupni, sigurnosno-tehničkim listovima mora biti navedeno da će se industrijska uporaba vršiti u zatvorenom prostoru odnosno na ograđenoj nepropusnoj tvrdoj podlozi, da se svježe obrađeno drvo nakon obrade čuva ispod krova i/ili na nepropusnoj tvrdoj podlozi kako bi se spriječilo izravno ispiranje u tlo ili vodu, te da se eventualni ostaci proizvoda prikupljaju za ponovnu uporabu ili odlaganje. (b) Proizvodi ne smiju biti odobreni za industrijsku obradu uranjanjem ili prskanjem drva koje će biti izloženo vremenskim utjecajima, ako se ne podnesu podaci iz kojih se vidi da proizvod neće sadržavati neprihvatljive rizike, prema potrebi i primjenom odgovarajućih mjera za smanjenje rizika. (c) Proizvodi ne smiju biti odobreni za obradu vanjskih konstrukcija u blizini ili iznad vode, ili za obradu drva koje će se koristiti za vanjske konstrukcije u blizini ili iznad vode, osim ako se ne dostave podaci kojima se dokazuje da proizvod neće sadržavati neprihvatljive rizike, prema potrebi uz primjenu odgovarajućih mjera za smanjenje rizika.

<sup>(1)</sup> Čistoća navedena u ovom stupcu bila je minimum čistoće aktivne tvari upotrijebljene pri ocjenjivanju provedenom u skladu s člankom 8. Uredbe (EU) br. 528/2012. Aktivna tvar u proizvodu kakav se stavlja na tržište može biti jednake ili različite čistoće ako je dokazano da je tehnički ekvivalentna ocijenjenoj aktivnoj tvari.

<sup>(2)</sup> Za provedbu općih načela Priloga VI. Uredbi (EU) br. 528/2012, sadržaj i zaključci izvješća o ocjeni nalaze se na internetskoj adresi Komisije: <http://ec.europa.eu/comm/environment/biocides/index.htm>

**PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) br. 946/2013**

**od 2. listopada 2013.**

**o predujmovima koji se od 16. listopada 2013. isplaćuju u vezi s izravnim plaćanjima iz Priloga I. Uredbi Vijeća (EZ) br. 73/2009 o utvrđivanju zajedničkih pravila za programe izravne potpore za poljoprivrednike u okviru zajedničke poljoprivredne politike i utvrđivanju određenih programa potpore za poljoprivrednike**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 73/2009 od 19. siječnja 2009. o utvrđivanju zajedničkih pravila za programe izravne potpore za poljoprivrednike u okviru zajedničke poljoprivredne politike i utvrđivanju određenih programa potpore za poljoprivrednike, o izmjeni uredaba (EZ) br. 1290/2005, (EZ) br. 247/2006, (EZ) br. 378/2007 i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1782/2003<sup>(1)</sup>, a posebno njezin članak 29. stavak 4. točku (a),

budući da:

- (1) Člankom 29. stavkom 2. Uredbe (EZ) br. 73/2009 predviđeno je da se plaćanja u okviru programâ potpore iz Priloga I. toj Uredbi moraju provesti u razdoblju od 1. prosinca do 30. lipnja sljedeće kalendarske godine. Međutim, u skladu s člankom 29. stavkom 4. točkom (a) te Uredbe Komisija može utvrditi predujmove.
- (2) Nepovoljni vremenski uvjeti u Europi s vrlo oštrom zimom i velikom količinom padalina, zbog kojih je u nekim državama članicama došlo do velikih poplava, nanijeli su ozbiljne štete proizvodnji usjeva i krme u 2013. Kao rezultat toga poljoprivrednici, a osobito stočari, našli su se u ozbiljnim financijskim poteškoćama. Te su poteškoće dodatno otežane učincima postojeće financijske krize, zbog čega se mnogi poljoprivrednici suočavaju s ozbiljnim problemima likvidnosti. Kako bi se navedene poteškoće ublažile, primjereno je poljoprivrednicima omogućiti isplatu predujmova od najviše 50 % iznosa na koji imaju pravo u okviru programâ potpore iz Priloga I. Uredbi (EZ) br. 73/2009. Kada je riječ o plaćanjima za goveđe i teleće meso predviđenima u odjeljku 11. poglavlja 1. glave IV. Uredbe (EZ) br. 73/2009, državama članicama trebalo bi se odobriti i povećanje iznosa predujmova (akontacija) iz članka 82. Uredbe Komisije (EZ) br. 1121/2009<sup>(2)</sup> do najviše 80 % iznosa plaćanja.

- (3) Kako bi se osiguralo da će se predujmovi obračunati u proračunskoj godini 2014., potrebno ih je početi isplaćivati od 16. listopada 2013. U interesu dobrog financijskog upravljanja, prije isplate predujmova potrebno je u svakom slučaju obaviti nužnu provjeru uvjeta za prihvatljivost iz članka 29. stavka 3. Uredbe (EZ) br. 73/2009.
- (4) U skladu s člankom 18. stavkom 5. Uredbe Vijeća (EZ) br. 1290/2005<sup>(3)</sup>, na prijedlog Komisije i na temelju novih podataka koje posjeduje, Vijeće može do 1. prosinca uskladiti stopu prilagodbe za izravna plaćanja. Kao posljedica toga moguće je da stopa prilagodbe financijske discipline iz članka 11. Uredbe (EZ) br. 73/2009, koja će se u određenom trenutku početi primjenjivati, neće biti poznata prije 16. listopada 2013. Stoga je potrebno da se najveći iznosi predujmova koji se mogu isplatiti utvrde kao postotak izravnih plaćanja prije prilagodbe iz članka 11. Uredbe (EZ) br. 73/2009. U konačnom iznosu plaćanja nakon 1. prosinca 2013. uzet će se u obzir zadnja stopa prilagodbe financijske discipline koja se primjenjivala u tom trenutku.
- (5) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Odbora za upravljanje izravnim plaćanjima,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

*Članak 1.*

Države članice mogu od 16. listopada 2013. poljoprivrednicima isplaćivati predujmove od najviše 50 % izravnih plaćanja iz Priloga I. Uredbi (EZ) br. 73/2009 koji se odnose na zahtjeve podnesene u 2013., ne uzimajući u obzir prilagodbu iz članka 11. Uredbe (EZ) br. 73/2009, uz uvjet da je provjera uvjeta za prihvatljivost u skladu s člankom 20. Uredbe (EZ) br. 73/2009 obavljena.

Kada je riječ o plaćanjima za goveđe i teleće meso predviđenima u odjeljku 11. poglavlja 1. glave IV. Uredbe (EZ) br. 73/2009, državama članicama odobrava se povećanje iznosa iz prvog stavka do najviše 80 %.

<sup>(1)</sup> SL L 30, 31.1.2009., str. 16.

<sup>(2)</sup> Uredba Komisije (EZ) br. 1121/2009 od 29. listopada 2009. o utvrđivanju detaljnih pravila za primjenu Uredbe Vijeća (EZ) br. 73/2009 u pogledu programa potpore za poljoprivrednike predviđenih u glavama IV. i V. navedene Uredbe (SL L 316, 2.12.2009., str. 27.).

<sup>(3)</sup> Uredba Vijeća (EZ) br. 1290/2005 od 21. lipnja 2005. o financiranju zajedničke poljoprivredne politike (SL L 209, 11.8.2005., str. 1.).

*Članak 2.*

Ova Uredba stupa na snagu trećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 2. listopada 2013.

*Za Komisiju*  
*Predsjednik*  
José Manuel BARROSO

---

**PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) br. 947/2013****od 2. listopada 2013.****o utvrđivanju paušalnih uvoznih vrijednosti za određivanje ulazne cijene određenog voća i povrća**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 1234/2007 od 22. listopada 2007. o uspostavljanju zajedničke organizacije poljoprivrednih tržišta i o posebnim odredbama za određene poljoprivredne proizvode (Uredba o jedinstvenom ZOT-u) <sup>(1)</sup>,uzimajući u obzir Provedbenu uredbu Komisije (EU) br. 543/2011 od 7. lipnja 2011. o utvrđivanju detaljnih pravila za primjenu Uredbe Vijeća (EZ) br. 1234/2007 za sektore voća i povrća te prerađevina voća i povrća <sup>(2)</sup>, a posebno njezin članak 136. stavak 1.,

budući da:

- (1) Provedbenom uredbom (EU) br. 543/2011, prema ishodu Urugvajске runde multilateralnih pregovora o trgovini, utvrđuju se kriteriji kojima Komisija određuje

paušalne vrijednosti za uvoz iz trećih zemalja, za proizvode i razdoblja određena u njezinu Prilogu XVI. dijelu A.

- (2) Paušalna uvozna vrijednost izračunava se za svaki radni dan, u skladu s člankom 136. stavkom 1. Provedbene uredbe (EU) br. 543/2011, uzimajući u obzir promjenjive dnevne podatke. Stoga ova Uredba treba stupiti na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

*Članak 1.*

Paušalne uvozne vrijednosti iz članka 136. Provedbene uredbe (EU) br. 543/2011 određene su u Prilogu ovoj Uredbi.

*Članak 2.*Ova Uredba stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 2. listopada 2013.

Za Komisiju,  
u ime predsjednika,

Jerzy PLEWA

Glavni direktor za poljoprivredu i ruralni razvoj

<sup>(1)</sup> SL L 299, 16.11.2007., str. 1.

<sup>(2)</sup> SL L 157, 15.6.2011., str. 1.

## PRILOG

## Paušalne uvozne vrijednosti za određivanje ulazne cijene određenog voća i povrća

(EUR/100 kg)

Oznaka KN	Oznaka treće zemlje <sup>(1)</sup>	Standardna uvozna vrijednost
0702 00 00	MK	61,5
	ZZ	61,5
0707 00 05	MK	41,5
	TR	116,3
	ZZ	78,9
0709 93 10	TR	123,3
	ZZ	123,3
0805 50 10	AR	105,3
	CL	124,6
	IL	107,9
	TR	90,6
	UY	127,6
	ZA	120,8
	ZZ	112,8
0806 10 10	BR	255,6
	MK	27,7
	TR	151,4
	ZZ	144,9
0808 10 80	AR	246,9
	BA	76,8
	CL	139,1
	NZ	143,5
	US	160,2
	ZA	136,0
	ZZ	150,4
0808 30 90	AR	200,7
	CL	199,9
	CN	86,3
	TR	131,2
	ZA	165,9
	ZZ	156,8

<sup>(1)</sup> Nomenklatura država utvrđena Uredbom Komisije (EZ) br. 1833/2006 (SL L 354, 14.12.2006., str. 19.). Oznakom „ZZ” označava se „drugo podrijetlo”.

# DIREKTIVE

## DIREKTIVA KOMISIJE 2013/47/EU

od 2. listopada 2013.

### o izmjeni Direktive 2006/126/EZ Europskog parlamenta i Vijeća o vozačkim dozvolama

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Direktivu 2006/126/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 20. prosinca 2006. o vozačkim dozvolama <sup>(1)</sup>, a posebno njezin članak 8.,

budući da:

- (1) Direktivom Komisije 2012/36/EU od 19. studenoga 2012. o izmjeni Direktive 2006/126/EZ Europskog parlamenta i Vijeća o vozačkim dozvolama <sup>(2)</sup> predviđa se tehnička prilagodba njezinog Priloga II. u vezi sa specifikacijama za ispitna vozila uzimajući u obzir tehnički razvoj raznih razreda vozila.
- (2) U Prilogu II. dijelu I. točki B podtočki 5.2. Direktive 2006/126/EZ kako je izmijenjena Direktivom Komisije 2012/36/EU utvrđuje se da vozila kategorije A koja se upotrebljavaju na ispitima vještine i ponašanja ispunjavaju određene minimalne kriterije. Posebice, motocikli koji se upotrebljavaju za ispit moraju imati masu bez tereta veću od 180 kg, a snagu najmanje 50 kW. Ako motocikl pokreće motor s unutarnjim izgaranjem, radni obujam motora mora biti najmanje 600 cm<sup>3</sup>. Ako motocikl pokreće električni motor, omjer snage i težine vozila mora biti najmanje 0,25 kW/kg.
- (3) Kako bi se sektoru za osposobljavanje omogućilo da svoju opremu, uključujući motocikle, prilagodi tehnološkom razvoju vozila dostupnih na tržištu, potrebno je uvesti prijelazno razdoblje do 31. prosinca 2018., kako bi države članice mogle dopustiti upotrebu motocikala kategorije A koji ispunjavaju specifikacije koje su postojale prije izmjena uvedenih Direktivom 2012/36/EU.
- (4) Direktivu 2006/126/EZ treba stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (5) Mjere predviđene ovom Direktivom u skladu su s mišljenjem Odbora o vozačkim dozvolama,

DONIJELA JE OVU DIREKTIVU:

#### Članak 1.

U Prilogu II. dijelu I. točki B. podtočki 5.2. Direktive 2006/126/EZ u pogledu vozila kategorije A dodaje se sljedeći stavak:

„Države članice mogu do 31. prosinca 2018. dopustiti upotrebu motocikala kategorije A čija je masa bez tereta manja od 180 kg, a snaga najmanje 40 kW i manja od 50 kW.”

#### Članak 2.

1. Države članice donose zakone i druge propise potrebne za usklađivanje s ovom Direktivom najkasnije do 31. prosinca 2013. One Komisiji odmah dostavljaju tekst tih odredaba.

Kada države članice donose ove odredbe, te odredbe prilikom njihove službene objave sadržavaju uputu na ovu Direktivu ili se uz njih navodi takva uputa. Države članice određuju načine tog upućivanja.

2. Države članice Komisiji dostavljaju tekst glavnih odredaba nacionalnog prava koje donesu u području na koje se odnosi ova Direktiva.

#### Članak 3.

Ova Direktiva stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

#### Članak 4.

Ova je Direktiva upućena državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 2. listopada 2013.

Za Komisiju

Predsjednik

José Manuel BARROSO

<sup>(1)</sup> SL L 403, 30.12.2006., str. 18.

<sup>(2)</sup> SL L 321, 20.11.2012., str. 54.









EUR-Lex (<http://new.eur-lex.europa.eu>) omogućuje izravan i besplatan pristup zakonodavstvu Europske unije. Ta stranica omogućuje pregled *Službenog lista Europske unije*, kao i Ugovora, zakonodavstva, sudske prakse i pripremljenih akata.

Više obavijesti o Europskoj uniji može se pronaći na stranici: <http://europa.eu>



Ured za publikacije Europske unije  
2985 Luxembourg  
LUKSEMBURG

HR